

Reg. č. objednávateľa: ..... 83/2018

Reg. č. zhotoviteľa: .....

## Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany

**1. Objednávateľ:** Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany

Štatutárny zástupca: Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva

PhDr. Karol Zachar, člen predstavenstva

Osoba oprávnená konať v mene objednávateľa:

- vo veciach technických (technický dozor):

Ing. Vojtech Tonkovič

- vo veciach zmluvných:

JUDr. Mgr. Michal Mrva, PhD., LL.M

- vo veciach personálnych:

Ing. Miroslav Palka, PhD.

IČO: 36 252 484

DIČ: 2020172264

IČ DPH: SK 2020172264

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu IBAN: SK96 0200 0000 0000 0300 2212

SWIFT (BIC): SUBASKBX

Telefón: 033/59 66 120

Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č.10263/T.

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

**2. Zhotoviteľ:** Aarsleff Hulín s.r.o.

So sídlom: Mierová 23, 920 01 Hlohovec

Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Hulín – konateľ spoločnosti

Osoba oprávnená konať v mene zhotoviteľa:

- vo veciach technických: Ing. Štefan Hulín, Ing. Peter Kvašňák

- vo veciach zmluvných: Ing. Štefan Hulín, Peter Hulín

IČO: 31 430 473

DIČ: 2020396114

IČ DPH: SK 2020396114

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu IBAN: SK73 0200 0000 0000 3780 0212

SWIFT (BIC): SUBASKBX

Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vložka č. 1619/T

(ďalej ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ a zhotoviteľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Článok II. Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo pre objednávateľa zhotoví a dodá dielo: „**Rekonštrukcia zhybky vodovodu pod potokom v obci Krakovany**“. Realizácia tohto diela zahŕňa najmä rekonštrukciu poruchového a amortizovaného oceľového vodovodného potrubia DN 300 s dĺžkou 2x25 m

*[Handwritten signatures and initials]*

- metódou Relining (vtáňovaním nového potrubia HDPE PE 100 SDR 17, PN 10, d225x13,4 do 2 ks súbežných jestvujúcich oceľových rúr d324/9 mm) a výmeny montážnych vložiek, uzatváracích armatúr a odbočného T-kusa za dĺžku DN 200 pri oboch armatúrnych šachtách. Počas rekonštrukcie sa požaduje náhradné zásobovanie pitnou vodou cez náhradný okruh /bypass/ DN 200.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne a včas vyhotovené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.
  3. Rozsah diela a špecifikácia prác sú uvedené v :
    - a. Súťažných podkladoch prieskumu trhu, na základe výsledku ktorého sa uzatvára táto zmluva
    - b. Prehľadnej situácii, Reze a pôdoryse zhybky a Kladačského plánu uloženia zhybky,
    - c. Závaznej cenovej ponuky zhotoviteľa č. 163 100 zo dňa 28. mája 2018 (ďalej tiež len „*cenová ponuka*“), ktorá bola zo strany komisie zriadenej objednávatelom vyhodnotená ako ekonomicky najvýhodnejšia. Cenová ponuka tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy ako jej Príloha č. 1.  
(podklady uvedené v čl. II ods. 3 písm. a), b), c) ďalej tiež ako „*východiskové podklady*“)
  4. Realizácia diela bola povolená na základe oznámenia stavebných úprav zo dňa 25. mája 2018, vydaného Okresným úradom Piešťany - odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej tiež len „*správny orgán*“).
  5. Popri samotných realizačných prácach dielo zahŕňa aj vytýčenie inžinierskych sietí, čistenie potrubia, vykonanie tlakovej skúšky s hygienickým rozborom vody (na základe odobratej skúšobnej vzorky), inžiniersku činnosť, vybavenie všetkých potrebných povolení na realizáciu diela (najmä povolenia v súvislosti s usmernením toku koryta Holeška podľa požiadavky správcu toku *Slovenský vodohospodársky podnik, š.p.*, ktorý musí odsúhlasiť technologický postup prác rekonštrukcie zhybky) a prípadné vstupy na cudzie pozemky a tiež aj vypracovanie povodňového plánu zabezpečovacích prác a zabezpečenie jeho odsúhlasenia správnym orgánom.
  6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že si je vedomý podmienok, za ktorých bude dielo realizované a s realizáciou diela za týchto podmienok výslovne súhlasí. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je plne oboznámený s východiskovými podkladmi k realizácii a vyhlasuje, že dielo zrealizuje v súlade s nimi, inak nesie zodpovednosť v plnej výške akúkoľvek spôsobenú škodu a nutnosť prepracovania diela tak, aby toto bolo uvedené do súladu s východiskovými podkladmi. Zhotoviteľ súčasne vyhlasuje, že listiny špecifikované v čl. II ods. 3 písm. b) mu boli riadne doručené spolu so súťažnými podkladmi k obstaraniu diela podľa ods. 1 tohto článku zmluvy, že tieto má k dispozícii na účely realizácie diela a že dielo vykoná v súlade s nimi.
  7. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť dielo v zmysle platných noriem, smerníc, predpisov pre výstavbu, technických noriem a v zmysle ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

### Článok III.

#### Termín a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy v termíne **do 17 septembra 2018.**
2. Miestom plnenia je obec Krakovany, k. ú. Stráže, parc. č. 383/1, 334/5 a 386/2.
3. V prípade, ak zhotoviteľ ukončí dielo pred termínom uvedeným v ods. 1 tohto článku, objednávatel sa zaväzuje riadne ukončené dielo od zhotoviteľa prevziať aj v tomto skoršom termíne.
4. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť zrealizovať dielo jeho riadnym zhotovením a odovzdaním celého diela objednávatelovi - podpísaním Protokolu o odovzdaní a prevzatí riadne a včas zhotoveného diela oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. V protokole o odovzdaní a prevzatí zhotoveného diela sa uvedú prípadné vady a nedorobky, ktoré má odovzdávané dielo v čase jeho odovzdania objednávatelovi.

5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že s príslušnou dokumentáciou (najmä východiskovými podkladmi) vzťahujúcou sa k realizácii diela sa riadne oboznámil pred uzatvorením tejto zmluvy a objednávateľ sa zhotoviteľovi zaväzuje poskytnúť súčinnosť nevyhnutne potrebnú na zrealizovanie diela (najmä v súvislosti s usmernením toku koryta Holeška podľa požiadavky správcu toku *Slovenský vodohospodársky podnik, š.p.*).

#### Článok IV.

#### Cena diela a platobné podmienky

1. Zmluvné strany dohodli na rozsah diela uvedený v článku II. Predmet plnenia, v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách a vyhl. č. 87/1996 Z. z. v platnom znení, pevnú cenu zahŕňajúcu všetky náklady zhotoviteľa na zrealizovanie diela vrátane dopravných nákladov vo výške:

**Cena celého diela spolu bez DPH:** 54.243,60 €

**DPH 20%** 10.848,72 €

**Cena celého diela spolu s DPH:** 65.092,32 €

**Slovom :** šesťdesiatpäťtisícdeväťdesiatdva Eur, 32 centov

Prenesenie daňovej povinnosti - dodanie stavebných prác podľa § 69 ods. 12 písm. j) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena celého diela podľa bodu 1. tohto článku tejto zmluvy je konečná a nemenná, zahŕňajúca všetky náklady zhotoviteľa na splnenie povinností podľa čl. V ods. 1 zmluvy a jej navýšenie je možné iba na základe písomne uzatvoreného dodatku k tejto zmluve z dôvodu preukázateľne vykonaných navyše prác nad rámec východiskových podkladov k realizácii diela, odsúhlasených objednávateľom v takto uzatvorenom dodatku.
3. Zmluvné strany berú na vedomie prenesenie daňovej povinnosti - dodanie stavebných prác podľa § 69 ods. 12 písm. j) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“). V prípade dodania tovarov alebo služieb v rámci realizácie diela, ktoré nepodliehajú preneseniu daňovej povinnosti, je zhotoviteľ oprávnený fakturovať objednávateľovi aj DPH.
4. V prípade zmeny sadzby DPH počas realizácie diela, bude táto účtovaná v zmysle právnych predpisov SR o dani z pridanej hodnoty platných a účinných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia, pričom v prípade prenosu daňovej povinnosti podľa § 69 zákona o DPH, nie je zhotoviteľ oprávnený účtovať spolu s cenou diela aj DPH, ale ním vystavená faktúra musí obsahovať slovnú informáciu „prenesenie daňovej povinnosti“, pričom objednávateľ ako platiteľ, ktorý je príjemcom plnenia, je v takomto prípade osobou povinnou platiť DPH. V prípade zmeny právnej úpravy týkajúcej sa povinnosti platiť DPH, sú zmluvné strany povinné postupovať podľa právnych predpisov SR o dani z pridanej hodnoty platných v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy o dielo nie je dlžníkom správcu dane a neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa objednávateľ mal stať ručiteľom za daň podľa § 69 ods. 14 v spojení s § 69b zákona o DPH v znení neskorších predpisov a nie je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH, vedenom Finančným riaditeľstvom SR a zverejnenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky. Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že bezodkladne po tom, ako bude mať vedomosť, že je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH, túto skutočnosť písomne oznámi objednávateľovi.
6. Objávateľ je oprávnený zadržať z fakturovanej ceny diela bez DPH, príp. jej časti, sumu zodpovedajúcu sume DPH uvedenej na každej faktúre vystavenej zhotoviteľom v prípade, ak u zhotoviteľa nastanú dôvody na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona o DPH v znení neskorších predpisov, alebo ak zhotoviteľ bude zverejnený v príslušnom zozname osôb na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) zákona o DPH vedenom

- Finančným riaditeľstvom SR, alebo ak bude daná dôvodná obava, že zhotoviteľ príslušnú DPH alebo jej časť v rozpore so zákonom o DPH nezaplatí. Objednávateľ je oprávnený takto zadržanú sumu použiť na úhradu neuhradenej DPH z faktúr vystavených zhotoviteľom objednávateľovi, ktorú bude objednávateľ povinný uhradiť ako ručiteľ podľa § 69 ods. 14 zákona o DPH.
7. Objednávateľ, ktorému bola podľa § 69b zákona o DPH ako ručiteľovi uložená rozhodnutím daňového úradu povinnosť uhradiť nezaplatenú DPH alebo jej časť za zhotoviteľa, alebo ak daňový úrad vydá rozhodnutie o tom, že použije na úhradu zhotoviteľom nezaplatenej DPH alebo jej časti nadmerný odpočet objednávateľa alebo jeho časť, je oprávnený požadovať od zhotoviteľa náhradu za takto uhradenú nezaplatenú DPH alebo jej časť.
  8. Ak sa naplnia podmienky podľa § 69 a 69b zákona o DPH, zhotoviteľ sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi všetky finančné náklady, ktoré v tejto súvislosti objednávateľovi vzniknú.
  9. Zmluvné strany sa dohodli, že preddavky sa nebudú poskytovať.
  10. Platba bude realizovaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po ukončení celého diela. Faktúru sa zhotoviteľ zaväzuje vystaviť do 15 dní po písomnom (protokolárnom) prevzatí diela objednávateľom v súlade s čl. III ods. 4 Zmluvy.
  11. Prílohou konečnej faktúry je aj Protokol o odovzdaní a prevzatí riadne a včas zhotoveného diela podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Spolu s Protokolom sa objednávateľovi odovzdá aj súpis vykonaných prác a dodávok schválených technickým dozorom objednávateľa, pričom tento musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a prípadne aj fotodokumentáciu priebehu realizácie diela.
  12. Prílohou konečnej faktúry je tiež Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia, geodetické zameranie skutočného vyhotovenia stavby aj v digitálnej forme v systéme MICROSTATION s koncovkou \*DGN v systéme JTSK + CD, potvrdenia, rozhodnutia a iné doklady vydané počas realizácie diela (povodňový plán zabezpečovacích prác odsúhlasený správnym orgánom, stavebný denník, fotodokumentáciu na CD a pod. ), odsúhlasenie ukončenia prác od správcu vodného toku, certifikáty a atesty od zabudovaných materiálov, prehlásenie o zhode na dodávaný materiál, tlakové skúšky potrubia, potvrdenie o dezinfekcii, preplachu potrubia, hygienický rozbor vody, kladné porealizačné vyjadrenia príslušných orgánov verejnej správy, všetko v 4 vyhotoveniach.
  13. Z ceny diela uvedenej v ods. 1 tohto článku Zmluvy o dielo je objednávateľ oprávnený zadržať čiastku vo výške 10% z celej zhotoviteľom fakturovanej ceny bez DPH. Polovica zo zadrživanej čiastky bude zhotoviteľovi vyplatená po prevzatí celého diela podpísaním Protokolu o odovzdaní a prevzatí riadne a včas zhotoveného diela, pri splnení podmienky, že dielo bude prevzaté bez väd a nedorobkov. V prípade, že v Protokole o odovzdaní a prevzatí riadne a včas zhotoveného diela budú uvedené drobné vady a nedorobky, ktoré nebránia prevzatíu diela, vyplatí sa polovica z celej zadrživanej čiastky až po ich odstránení, pričom objednávateľ je povinný túto zadržanú čiastku uhradiť bezhotovostne na účet zhotoviteľa do 15 dní po podpísaní zápisu o ich odstránení oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. V prípade väd a nedorobkov odovzdávaného diela je však objednávateľ oprávnený odmietnuť prevzatie odovzdávaného diela až do doby ich odstránenia.
  14. Zvyšná časť zadrživanej čiastky sa zhotoviteľovi vyplatí až po uplynutí záručnej doby podľa čl. VII ods. 2 Zmluvy, pokiaľ budú všetky v záručnej dobe objednávateľom reklamované vady zhotoviteľom odstránené.
  15. Faktúra s prílohami musí byť predložená objednávateľovi najmenej v troch vyhotoveniach.
  16. Zhotoviteľ je povinný predložiť rozpočet nákladov ako aj súpisy vykonaných prác a dodávok priložené ako podklady k jednotlivým účtovným dokladom aj v elektronickej forme (Microsoft Excel).
  17. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 Z. z. v platnom znení a číslo zmluvy podľa evidencie objednávateľa ako aj ďalšie podklady – prílohy k faktúre ktoré sú uvedené v ods. 11 a 12 tohto článku tejto zmluvy. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom musí byť doručená objednávateľovi najneskôr 20 pred termínom jej splatnosti. Dňom doručenia faktúry je deň zaevidovania faktúry na podateľni objednávateľa. V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky

náležitosti a podmienky uvedené v tejto zmluve, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Zhotoviteľ nemá za daných okolností právo fakturovať sankciu z omeškania úhrady faktúry. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry objednávateľovi.

18. V prípade vrátenia faktúry je objednávateľ povinný písomne informovať zhotoviteľa o dôvodoch jej vrátenia, pričom zhotoviteľ je povinný vystaviť novú opravenú faktúru s novou lehotou splatnosti a prípadne aj doplniť požadované chýbajúce prílohy.
19. V prípade, že pri realizácii diela nebude nutné zrealizovať všetky položky podľa východiskových podkladov k realizácii diela alebo bude postačovať ich vykonanie v menšom rozsahu, zhotoviteľ bude fakturovať objednávateľovi iba skutočne realizované práce a dodávky. Súpis týchto nevykonaných prác (plnení), odsúhlasených technickým dozorom objednávateľa, predloží zhotoviteľ objednávateľovi ako prílohu ku konečnej faktúre podľa ods. 11 a 12 tohto článku tejto zmluvy.

## Článok V.

### Podmienky vykonania diela

#### 1. Povinnosti zhotoviteľa:

- a) Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť dielo riadne, s náležitou odbornou starostlivosťou, v rámci dohodnutého rozsahu a dohodnutých termínov, v súlade s platnými normami, smernicami, predpismi pre výstavbu a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
- b) Za riadenie prác, ktoré súvisia s realizáciou diela podľa článku II. ods. 1 tejto zmluvy, zodpovedá Ing. Peter Kvašňák (kvasnak@aarsleff.sk), ktorý je oprávnený vykonávať zápisy do stavebného denníka, podpisovať a odovzdávať objednávateľovi práce ako i dielo, ktorého realizácia je predmetom tejto zmluvy.
- c) Stavebný denník založí zhotoviteľ diela.
- d) Zhotoviteľ je povinný zaslať oznámenie na príslušný inšpektorát práce v zmysle NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko. Zhotoviteľ zodpovedá za primeranosť, stabilitu a bezpečnosť všetkých operácií na stavenisku a všetkých metód výstavby a stavebných postupov.
- e) Zhotoviteľ diela je povinný na pracovisku dodržiavať predpisy BOZP a PO v zmysle zákonov a vyhlášok platných na území SR, a to tak na úseku „Bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci“ ako aj na úseku „Požiarnej ochrany“. V rámci plnenia uvedených povinností zhotoviteľ zodpovedá u svojich zamestnancov, vrátane pracovníkov subdodávateľských prác a činností pre zhotoviteľa, v celom rozsahu za plnenie povinností na úseku BOZP, ktoré vyplývajú zo zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zo súvisiacich predpisov z danej oblasti (oboznamovanie - školenie, zdravotná starostlivosť, určenie rizík, odborná spôsobilosť, vybavenosť OOPP, kontrola dodržiavania zásad BP, pracovné úrazy, poskytovanie prvej pomoci, výstražné označenia, zábrany, zákazy fajčenia, požívania alkoholických nápojov a iné).
- f) Zhotoviteľ zabezpečí plnenie NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko. Zhotoviteľ pri svojej činnosti, bude v celom rozsahu dodržiavať a plniť ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších zmien a doplnení a ustanovenia vyhlášky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších zmien a doplnení vrátane ustanovení súvisiacich predpisov pre danú oblasť a zabezpečí školenie svojich pracovníkov a pracovníkov svojich subdodávateľov v rámci dotknutých predpisov.
- g) Zhotoviteľ je povinný zbytočne alebo nevhodne neobmedzovať pohodlie verejnosti, prístup a používanie ciest a chodníkov bez ohľadu na vlastnícke právo k nim. Zhotoviteľ je povinný realizovať dielo tak, aby sa zabránilo poškodeniu ciest a chodníkov v dôsledku činnosti zhotoviteľa. Zhotoviteľ je zodpovedný za údržbu ním používaných prístupových ciest a chodníkov a zaväzuje sa po celú dobu realizácie diela udržiavať v mieste výkonu diela čistotu a poriadok a zabezpečiť bezpečnosť chodcov

a motorových vozidiel, ako aj pravidelné čistenie znečistených komunikácií v dôsledku vykonávania prác na realizácii diela. V prípade nedodržania tohto ustanovenia sa zhotoviteľ zaväzuje vyplatiť náhradu škody poškodeným.

- h) Zhotoviteľ je povinný vykonať všetky primerané kroky na ochranu životného prostredia (ako na stavenisku aj mimo neho) a na zamedzenie vzniku akýchkoľvek škôd a ohrozenia života a zdravia ľudí a majetku spôsobeného znečistením, hlukom alebo samotnými činnosťami zhotoviteľa na realizácii diela.
- i) Zhotoviteľ je povinný počas realizácie diela likvidovať ostatný aj nebezpečný odpad v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj v zmysle príslušných vykonávacích predpisov a doložiť pri odovzdávanom a preberacom konaní predpísaný doklad o jeho likvidácii na predpísanej skládke TKO, prípadne inej skládke, ktorá zodpovedá príslušným predpisom.
- j) Zhotoviteľ sa zaväzuje vybaviť si na vlastné náklady všetky súhlasy, povolenia vrátane povodňového plánu zabezpečovacích prác a vstupov na pozemky.
- k) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri zhotovení diela použije len materiály, ktoré spĺňajú podmienky a požiadavky v zmysle zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- l) Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobí objednávateľovi porušením povinností pri realizovaní diela. Zhotoviteľ zodpovedá aj za škodu, ktorú pri vykonávaní diela pre objednávateľa podľa ustanovení tejto zmluvy spôsobí svojim konaním tretím osobám.
- m) Zhotoviteľ sa zaväzuje nespevnené ako aj spevnené plochy, do ktorých zasiahne v rámci realizácie diela, uviesť do pôvodného stavu.
- n) Drobné zmeny a doplnky vyplývajúce z operatívnych potrieb pri zabezpečovaní realizácie diela, ktoré sú v súlade s vymedzením právomoci zástupcov oboch zmluvných strán oprávnených konať vo veciach technických, budú realizované formou zápisov do stavebného denníka.
- o) Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať právne predpisy na úseku ochrany pred nelegálnym zamestnávaním a nelegálnou prácou – najmä zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- p) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pokiaľ bude na účely realizácie diela zamestnávať štátneho príslušníka tretej krajiny, tak vo vzťahu k tejto osobe budú splnené podmienky ustanovené v §§ 21 a 23a ods. 1 a 2 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za dodržanie týchto podmienok aj u svojich subdodávateľov a je povinný priebežne kontrolovať dodržiavanie týchto predpisov vo vzťahu k nelegálnej práci a nelegálnemu zamestnávaniu aj u svojich subdodávateľov. V prípade porušenia uvádzaných povinností zhotoviteľom alebo jeho subdodávateľom nesie zhotoviteľ zodpovednosť za akúkoľvek škodu (najmä za sankcie a iné obdobné plnenia), ktorú nesplnením povinností podľa tohto písmena tohto odseku tohto článku Zmluvy objednávateľovi spôsobí.
- q) Zhotoviteľ je povinný najneskôr pri odovzdávanom a preberacom konaní staveniska odovzdať objednávateľovi zoznam zamestnancov (zhotoviteľa aj subdodávateľov), ktorí sa budú podieľať na realizácii diela podľa čl. II Zmluvy. Zhotoviteľ je tiež povinný za seba a svojich subdodávateľov riadne preukázať, že u osôb, s ktorými majú založený pracovnoprávny vzťah na účely realizácie diela, boli splnené povinnosti zamestnávateľa na úseku prihlasovania zamestnancov do registra poistencov a sporiteľov starobného dôchodkového sporenia v lehotách podľa § 231 ods. 1 písm. b) zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len „registračná povinnosť“). V prípade nesplnenia tejto povinnosti voči objednávateľovi je objednávateľ oprávnený odmietnuť odovzdanie staveniska. Ak zhotoviteľ riadne nepreukáže tieto skutočnosti ani v dodatočnej lehote 5 pracovných dní odo dňa neodovzdania staveniska, objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a postupovať podľa čl. IX Zmluvy. V prípade vzniku registračnej povinnosti zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľov v priebehu

realizácie diela, je zhotoviteľ povinný preukázať jej splnenie najneskôr v deň, kedy sa dotknutý zamestnanec začne podieľať na realizácii diela podľa čl. II Zmluvy.

2. Práva a povinnosti objednávateľa:

- a) Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi miesto realizácie diela v termíne do 10 dní od uzatvorenia tejto zmluvy. K prevzatiu staveniska vyzve objednávateľ zhotoviteľa (e-mailom na adresu osoby oprávnenej konať v mene zhotoviteľa vo veciach technických) minimálne 3 pracovné dni pred plánovaným termínom odovzdania.
- b) Objednávateľ poveruje výkonom technického dozoru počas prác na diele Ing. Vojtecha Tonkoviča (tonkovic@tavos.sk), ktorý je oprávnený vykonávať zápisy do stavebného denníka, podpisovať, prerušiť práce – v prípade ohrozenia bezpečnosti práce, životov alebo zdravia pracovníkov alebo ak hrozia vážne škody a je oprávnený za objednávateľa preberať práce ako i dielo, ktorého realizácia je predmetom tejto zmluvy.
- c) Kontrolou dodržiavania povinností zhotoviteľa podľa čl. V ods. 1 písm. o), p), q) Zmluvy (za seba a svojich subdodávateľov) je poverený Ing. Miroslav Palka, PhD. (palka@tavos.sk) - osoba oprávnená konať vo veciach personálnych
- d) Objednávateľ je oprávnený priebežne kontrolovať realizáciu diela. Ak pri kontrole zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami podľa tejto zmluvy, nevykonáva dielo podľa platných noriem alebo smerníc, prípadne realizuje dielo v rozpore s predpismi BOZP alebo predpismi pre výstavbu a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR alebo v rozpore s pokynmi technického dozoru, má právo žiadať, aby zhotoviteľ odstránil tieto nezrovnalosti vzniknuté pri zhotovovaní diela a ďalej dielo zhotovoval riadne v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve. V prípade, že zhotoviteľ bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 dní odo dňa, keď mu objednávateľ oznámil svoju požiadavku, nevyhovie uvedeným požiadavkám objednávateľa, považuje sa jeho konanie za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 Obchodného zákonníka) a objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť.
- e) Objednávateľ sa zaväzuje, že na účely vykonania tlakovej skúšky zabezpečí vodu potrebnú na jej vykonanie.
- f) K predĺženiu termínu realizácie celého diela môže, okrem neposkytnutia súčinnosti objednávateľom, dôjsť len na základe pôsobenia vyššej moci, pričom za okolností vylučujúce zodpovednosť (vyššiu moc) sa považuje najmä:
  - a. vojna
  - b. epidémia
  - c. povodeň
  - d. štrajk
  - e. kroky vládnej administratívy (radikálna zmena legislatívy, zákaz výstavby v danom území...)
- g) V prípade pôsobenia vyššej moci, ktorá má vplyv na predĺženie termínu realizácie diela, je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi vzniknutú prekážku a jej dôsledky na plnenie zmluvných povinností. Musí tak urobiť v primeranej lehote po tom, čo sa o vzniku prekážky dozvedel alebo mal dozvedieť, v opačnom prípade zodpovednosť zhotoviteľa za náhradu škody nezaniká a objednávateľ si môže voči zhotoviteľovi náhradu škody nárokovať.

## Článok VI. Vlastnícke právo

1. Materiál a zariadenia potrebné na zhotovenie diela podľa východiskových podkladov k realizácii diela zabezpečuje zhotoviteľ. Kúpna cena týchto vecí, ako aj cena za ich použitie je súčasťou dohodnutej ceny diela v čl. IV ods. 1 tejto zmluvy. Zhotoviteľ zostáva vlastníkom týchto vecí až do ich pevného zabudovania do diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy.

## **Článok VII. Záručné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ má povinnosť bezplatného odstránenia vady.
2. Zhotoviteľ poskytuje na dielo záruku **5 rokov (60 mesiacov)**. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí riadne a včas vykonaného diela oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
3. Vykonané dielo má vady, ak nezodpovedá výsledku, ktorý je požadovaný touto zmluvou alebo neplní účel, pre ktorý bolo dielo zhotovené, prípadne svojím rozsahom nezodpovedá rozsahu stanovenému touto zmluvou o dielo.
4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase odovzdania objednávateľovi ako aj za vady, ktoré sa prejavia v záručnej dobe.
5. Prípadné vady diela, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí objednávateľ uplatniť u zhotoviteľa písomne (listom na adresu zhotoviteľa uvedenú v článku I. tejto zmluvy), s opisom vady a prípadne aj fotodokumentáciou. Zhotoviteľ sa zaväzuje písomne (listom na adresu objednávateľa uvedenú v článku I. tejto zmluvy alebo e-mailom na e-mailovú adresu osoby oprávnenej konať v mene objednávateľa vo veciach technických: tonkovic@tavos.sk) reagovať na reklamáciu objednávateľa bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 3 pracovných dní po tom, čo sa o vade diela dozvedel.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd diela bez zbytočného odkladu po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľa a odstrániť ich v čo najkratšom technicky možnom čase, najneskôr však do 10 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa v súlade s ods. 5 tohto článku tejto zmluvy. V prípade, že odstránenie reklamovanej vady nie je v uvedenom termíne z objektívnych dôvodov možné, vykoná sa odstránenie vady v termíne určenom písomnou dohodou (aj e-mailom) zmluvných strán.
7. V prípade, ak zhotoviteľ nezareaguje na reklamáciu objednávateľa v dohodnutej lehote alebo nezačne odstraňovať reklamovanú vadu bez zbytočného odkladu po jej uplatnení, prípadne neodstráni reklamovanú vadu najneskôr v lehote uvedenej v ods. 6 tohto článku zmluvy alebo v lehote určenej dohodou zmluvných strán, je objednávateľ oprávnený reklamovanú vadu odstrániť sám, resp. prostredníctvom iného zhotoviteľa a náklady na opravu a odstránenie vady sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť, resp. súhlasí s tým, aby úhrada bola realizovaná zo zadržanej sumy.

## **Článok VIII. Sankcie**

1. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, je zhotoviteľ oprávnený fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý začatý deň omeškania.
2. Ak zhotoviteľ nedodrží termín realizácie celého diela podľa článku III. ods. 1 tejto zmluvy (je v omeškaní) z iného dôvodu než pôsobenie vyššej moci, je povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý začatý deň omeškania. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezavahuje zhotoviteľa povinnosti dokončiť dielo.
3. Ak zhotoviteľ nezareaguje na reklamáciu objednávateľa alebo neodstráni reklamovanú vadu najneskôr v stanovenej alebo dohodnutej lehote, je povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 250,-€ za každý začatý deň omeškania s odstraňovaním väd diela.
4. Ak zhotoviteľ bez zákonného alebo zmluvne dohodnutého dôvodu zanechá zhotovovanie diela, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 15% z ceny diela.
5. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody spôsobenej konaním alebo nekonaním zhotoviteľa.

## **Článok IX. Odstúpenie od zmluvy**

1. Ak zhotoviteľ neplní niektorú zo zmluvných povinností, objednávateľ je oprávnený písomným oznámením (aj e-mailom) vyzvať zhotoviteľa, aby svoje povinnosti riadne plnil a zanedbania dal do poriadku v primeranej lehote, prípadne v lehote určenej touto zmluvou.



2. Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy o dielo odstúpiť len:
  - 2.1. v prípade, ak zhotoviteľ hoci aj z nedbanlivosti poruší túto zmluvu o dielo podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje najmä:
    - 2.1.1. zhotoviteľ zanechá realizáciu diela a prejavuje úmysel v diele nepokračovať,
    - 2.1.2. ak zhotoviteľ bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 dní odo dňa, keď mu objednávateľ oznámil svoju požiadavku, nevyhoví požiadavkám objednávateľa na odstránenie nezrovnalostí vzniknutých pri zhotovovaní diela.
    - 2.1.3. ak u zhotoviteľa dôjde k úpadku, alebo platobnej neschopnosti, zhotoviteľ vstúpi do likvidácie, alebo bude vydané rozhodnutie o začatí konkurzu alebo reštrukturalizácie voči zhotoviteľovi, alebo ak voči nemu bude vedené exekučné konanie alebo ak nastane podobná skutočnosť, ktorá by mohla ovplyvniť ďalšie plnenie zmluvy;
    - 2.1.4. v prípade, ak zhotoviteľ porušil túto zmluvu nepodstatným spôsobom a nesplnil svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu bola poskytnutá a v prípadoch, ak to ustanovuje Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zhotoviteľ je oprávnený od tejto zmluvy o dielo odstúpiť len:
  - 3.1. v prípade, ak objednávateľ hoci aj z nedbanlivosti poruší zmluvu o dielo podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie zmluvy zo strany objednávateľa sa považuje:
    - 3.1.1. ak objednávateľ neuhradí faktúru ani do dvoch kalendárnych mesiacov po uplynutí lehoty splatnosti,
    - 3.1.2. ak objednávateľ napriek písomnej výzve neposkytne zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť nevyhnutnú k realizácii diela,
    - 3.1.3. ak objednávateľ bezdôvodne odmietne prevziať dielo;
  - 3.2. v prípade, ak objednávateľ porušil túto zmluvu nepodstatným spôsobom a nesplnil svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu bola poskytnutá a v prípadoch, ak to ustanovuje Obchodný zákonník v platnom znení.
4. Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto zmluvy za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 pracovných dní po tom, ako sa o porušení dozvedela. Pre určenie lehoty je rozhodujúci dátum poštovej pečiatky odoslania oznámenia o odstúpení od zmluvy o dielo.
5. Potom čo oznámenie o odstúpení nadobudne platnosť, zhotoviteľ urýchlene :
  - 5.1. zastaví všetky ďalšie práce s výnimkou takých, ku ktorým dal technický dozor pokyn na dokončenie z dôvodu ochrany života, majetku, bezpečnosti na diele a pod.;
  - 5.2. odovzdá všetku dokumentáciu zhotoviteľa, technologické zariadenia a materiály;
  - 5.3. odstráni zo staveniska celé vybavenie a materiály, okrem tých, ktoré sú potrebné k zaisteniu bezpečnosti a opustí stavenisko.
6. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem povinnosti zhotoviteľa pri zániku a odstúpení od zmluvy, nárokov objednávateľa uvedených v tejto zmluve, na náhradu spôsobenej škody, na zmluvné pokuty, sankcie, resp. zákonné sankcie a úroky.
  - 6.1. Po zániku zmluvy odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi rozostavané dielo v stave, v akom sa ku dňu odstúpenia nachádza. Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi spolu s rozostavaným dielom všetky prevzaté materiály od objednávateľa, nákres so zakreslením skutočného stavu vykonaných prác a prípadné atesty, osvedčenia, certifikáty, záručné listy a pod., týkajúce sa zrealizovanej časti ZoD.
7. O odovzdaní a prevzatí rozostavaného diela pri odstúpení od zmluvy spíšu poverení zástupcovia strán protokol, ktorý obsahuje rozsah odovzdávanej časti diela, súpis odovzdávaných dokladov a ocenenie vykonaných prác a dodávok, z toho sa uvedie osobitne zaplatená čiastka a čiastka zostávajúca k úhrade, dátumy a podpisy poverených zástupcov.

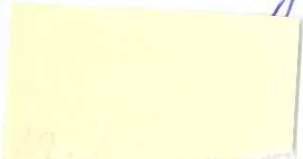
## Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v tejto zmluve o dielo sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. Pre prípad sporov alebo nezrovnalostí ohľadom záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy sa stanovuje nasledovné poradie dôležitosti dokumentov :
  - i. Zmluva,
  - ii. Obchodný zákonník a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy,
  - iii. Cenová ponuka a ostatné súťažné podklady.
2. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Návrhy dodatkov sú oprávnené podávať obidve zmluvné strany.
3. Zmenu obchodného mena, sídla, DIČ, právnej formy, adresy pre poštový styk, čísla účtu, telefónnych čísiel, čísla faxu, e-mailovej adresy a mien kontaktných osôb (vrátane technického dozora) nie je potrebné vykonať dodatkom, postačuje jednostranné písomné oznámenie týchto skutočností doručené druhej zmluvnej strane, ktoré bude podpísané oprávnenými zástupcami konajúcej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že každú zmenu údajov uvedených v predchádzajúcej vete oznámia druhej zmluvnej strane do 10 dní, odkedy ku zmene došlo.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že technické informácie, ktoré mu boli zverené objednávateľom, nesprístupní tretím osobám alebo tieto informácie nepoužije pre iné účely než pre plnenie podmienok tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať obchodné tajomstvo podľa § 17 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právných predpisov platných na území SR.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť dobromyseľne vzájomným rokovaním. Ak sa nedosiahne dohoda v sporných otázkach, spor bude predložený k rozhodnutiu príslušnému všeobecnému súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
6. Do plynutia lehôt počítaných na dni sa nezaratúva deň rozhodujúcej udalosti. Listiny zasielané medzi zmluvnými stranami prostredníctvom poštového podniku sa považujú za doručené aj v prípade, že sa zásielka vráti odosielateľovi s reláciou poštového podniku „Adresát neznámy“ alebo „Neprevzaté v odbernej lehote“, alebo ak ju adresát odmietol prevziať, a to dňom, keď sa zásielka vrátila odosielajúcej zmluvnej strane
7. Zhotoviteľ berie na vedomie a akceptuje, že táto zmluva (vrátane jej príloh) podlieha režimu zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) ako povinne zverejňovaná zmluva a nemá námietky voči zverejneniu akéhokoľvek údaju obsiahnutého v tejto zmluve.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 3 rovnopisy zmluvy a zhotoviteľ 1 rovnopis zmluvy.
9. Zmluvné strany potvrdzujú, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju vlastnoručne podpísali.

Príloha č. 1.      Cenová ponuka.

V Piešťanoch, dňa 3.8.2018

za objednávateľa:  
**Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.**



Ing. Radovan Foltinský  
predseda predstavenstva a.s.



PhDr. Karol Zachar  
člen predstavenstva a.s.

V Hlohovec, dňa 23 JÚL 2018

za zhotoviteľa:  
**Aarsleff Hulín s.r.o.**



Ing. Štefan Hulín  
konateľ spoločnosti

	Mierová 23, 920 01 Hlohovec
	Tel.: 033/7369 111, 7369 130
	Fax: 033/7369 121
	IČO: 31430473
DIČ: 2020396114	
IČ DPH: SK2020396114	
5	

*Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.*

*Handwritten signature at the bottom right of the page.*

**Príloha č. 1**



**Aarsleff  
Hulín® s.r.o.**

Aarsleff Hulín s.r.o.  
Mierová 23  
920 01 Hlohovec  
Slovakia

Tel.: +421 33 7369 111

Fax: +421 33 7369 121

aarsleff@aarsleff.sk

www.aarsleff.sk



**Trnavská vodárenská  
spoločnosť, a.s.**

Priemyselná 10  
921 79 Piešťany

Vybavuje / značka                      Hlohovec  
Ing. Peter Kvašňák                      28.5.2018

**VEC: „Rekonštrukcia zhybky vodovodného potrubia  
Krakovany – Ostrov – Veľké Orvište pod potokom  
Holeška v obci Krakovany“**

**- cenová ponuka č. 163 100**

Na základe Vašej výzvy na predloženie cenovej ponuky, vo veci rekonštrukcie zhybky vodovodného potrubia Krakovany - Ostrov - Veľké Orvište pod potokom Holeška v obci Krakovany, predkladáme Vám našu technickú a cenovú ponuku. Pokladom pre vypracovanie ponuky bola zaslaná výzva s priloženou prehľadnou situáciou rekonštruovaného úseku, rez a pôdorys zhybky, kladačský plán a fyzická obhliadka.

Jedná sa o zásobovacie potrubie pre obce Krakovany-Ostrov -Orvište z hlavnej trasy DN600 ČS Veľké Orvište - vodojem Vrbové. Predmetom rekonštrukcie je poruchové oceľové vodovodné potrubie DN 300 s dĺžkou 2x25 m.

Rekonštrukcia v brehovej ľavej /L/ a pravej /P/ vrchnej vodorovnej časti a v spodnej vodorovnej časti pod potokom bude vykonaná technológiou Relining, vľahovaním nového potrubia HDPE PE 100 SDR 17, PN 10, d225x13,4 do 2 ks súbežných jestvujúcich oceľových rúr d324/9 mm. Ostatná brehová L a P šikmá časť, t.j. horný a spodný lom zhybky bude vybúraný a nahradený novým potrubím HDPE PE 100, SDR 17, PN 10, d225x13,4 v nezmenenej polohe s tým, že sa zachová v spodnej časti každej rúry odkalenie, ktoré bude z nového potrubia HDPE d90 až k výustnému objektu a nová bude tiež ovládacia uzatváracia armatúra tohto odkalenia DN 80. Výustné objekty z odkalenia sa vyčistia a zostanú pôvodné. Brehová časť nového potrubia bude následne obetonovaná prostým betónom C8/10 /B135/, tak ako bola pôvodná.

V oboch armatúrnych šachtách/AŠ/ bude vykonaná výmena montážnych vložiek, výmena uzatváracích armatúr a výmena odbočného T-kusa za dimenziu DN 200. Oprava bude končiť za odbočným T-kusom šachty, pripojením sa na jestvujúce OC potrubie DN 300. Počas rekonštrukcie bude zabezpečené náhradné zásobovanie pitnou vodou cez náhradný okruh /bypass/ DN 200. Napojenie bude pred každou AŠ, z dôvodu priestorových možností montáže tvaroviek a armatúr v AŠ. Po zrealizovaní rekonštrukčných prác bude terén daný do pôvodného stavu. Pred realizáciou zabezpečíme vytýčenie inžinierskych sietí a tok koryta Holeška bude usmernený podľa požiadavky správcu toku SVP š.p. Piešťany. Taktiež bude zabezpečené odsúhlasenie technologického postupu prác rekonštrukcie zhybky, s jeho kladným písomným stanoviskom s prácami od správcu toku SVP, š.p. Piešťany za spoluúčasti TAVOS-u, a.s. Z dôvodu požiadavky plynulého zásobovania obyvateľstva pitnou vodou počas celej doby realizácie rekonštrukcie, bude bypass napojený tak, aby odstávka bola len jeden krát na začiatku rekonštrukčných prác, t.j. počas napojenia bypassu.

PEHD potrubie bude zvarané na tupo do zaťahovanej trasy a elektrotvarovkami zvarané len v miestach spájania.

Na oboch koncoch bude nové PEHD potrubie v šachte napojené na pôvodné OC 300 prírubovým spojom.

Pre vlastné vyložkovanie bude potrebné vyhotoviť dve stavebné jamy a to v mieste brehovej L a P šikmej časti a dve stavebné jamy pre napojenie bypassu.

#### Základné technické údaje:

<b>Priemer a dĺžka jestvuj. potrubia :</b>	DN 300 – 2x25 m
<b>Priemer a dĺžka nového potrubia :</b>	Da 225x13,4 – 2x25 m
<b>Materiál pôvodnej rúry:</b>	ocel'
<b>Požad. tlakový stupeň rúr :</b>	PN 10
<b>Počet uzatváracích armatúr :</b>	2 ks DN 300, 6 ks DN 200, 2 ks DN 80
<b>Médium :</b>	pitná voda
<b>Iné:</b>	na trase sa nachádzajú dve armatúrne šachty, dve odkalovacie potrubia DN 80 s výustnými objektami, 4 ks vertikálne lomy na trase. Náhradný okruh bude z PEHD potrubia da 225.

## Cenová ponuka.

#### Poz. 01 **Dodávka,**

dodávka kompletného materiálu pre trasu a pre bypass, PEHD potrubie a tvarovky Da 225 a Da 90, posúvače, MV, príruby, materiál na priepust, spojovací a tesniaci materiál Paušál

€ 15.297,00

<b>Poz. 02 Stavebné práce,</b> príprava 4 ks montážnych jám, búracie práce, likvidácia sutiny, zásyp priepustu, jeho likvidácia a spätná úprava koryta potoka, obetónovanie šikmej časti trasy potrubia, obsyp, zásyp a zhutnenie stavebných jám, zásyp priepustu, jeho likvidácia, úprava terénu do pôvodného stavu.	€	13.323,60
<b>Poz. 03 Dodávka, montáž priepustu, jeho likvidácia</b>	€	3.295,00
<b>Poz. 04 Montážne práce,</b> t. j. výrezy ,demontáž OC potrubia v jamách a v šachtách, zváranie PEHD potrubia a tvaroviek, montáž a demontáž bypassu , prečistenie OC potrubia, vťahovanie nového PEHD potrubia Da 225 do OC DN 300, montáž potrubia, tlaková skúška, dopojenie trasy a sprevádzkovanie.	€	20.528,00
<b>Poz. 05 Inžinierská činnosť,</b> vybavenie potrebných povolení, vyjadrenie zainteresovaných spoločností, inž. siete, vyhotovenie zjednodušenej PD.	€	1.800,00

---

**Výsledná suma bez DPH € 54.243,60**

Protiplnenia:

- Odstavenie potrubia mimo prevádzku na nevyhnutný čas
- Vodu pre tlakovú skúšku

Platnosť ponuky: 31.10.2018

**Pravdepodobná doba trvania prác:** 7 dní vlastná montáž

Predpokladaný termín realizácie: r. 2018

Záruka na práce : 60 mesiacov

Splatnosť faktúry: 30 dní

Spôsob fakturácie: faktúra po vykonaní a odovzdaní diela

Veríme, že Vám predkladáme výhodnú ponuku a tešíme sa na spoluprácu.

S pozdravom



Ing. Štefan Hulín - konateľ spoločnosti